



IP Tester

Quick Reference Guide

Scan the QR code to access the product page, warranty terms, and the complete User Manual

English	EN
Español	ES
Français	FR
Deutsch	DE
Nederlands	NL



Model ID: IPTESTER

Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance of the IP Tester.



- **ALWAYS:**
 - Disconnect from power before cleaning the product.
 - Connect this product to a grounded and protected circuit.
- **DO NOT:**
 - Connect this product to a dimmer or rheostat.
 - Operate this product if the housing, hose, or cables appear damaged.
 - Operate this product outdoors or in any location where dust, excessive heat, water, or humidity may affect it (adhere to standards for the published IP rating).
- The maximum ambient temperature is 113 °F (45 °C). Do not operate this product at higher temperatures.
- The minimum startup temperature is -4°F (-20°C). Do not start the product at lower temperatures.
- The minimum ambient temperature is -22°F (-30°C). Do not operate the product at lower temperatures.
- To eliminate unnecessary wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.

What is Included

- IP Tester
- Neutrik® powerCON® TRUE1 power cable
- USB cable
- 2 condensation valve blanks
- Condensation valve remover tool
- M12 threaded brass nozzle with push-to-connector fitting
- Quick Reference Guide

AC Power

This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100–240 VAC, 50/60 Hz.

AC Plug

Connection	Wire (U.S.)	Wire (Europe)	Screw Color
AC Live	Black	Brown	Yellow/Brass
AC Neutral	White	Blue	Silver
AC Ground	Green/Yellow	Green/Yellow	Green









To eliminate unnecessary wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.

Mounting


The IP Tester has a compact and impact-resistant ABS plastic case with rubber feet for placing on a flat and stable surface during use.

Control Panel Description

Button	Name	Function
	<UP>	Navigates upwards through the menu list or increases the numeric value when in a function
	<MENU>	Exits from the current menu or function
	<DOWN>	Navigates downwards through the menu list or decreases the numeric value when in a function
	<LEFT>	Navigates leftwards through the menu list
	<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function
	<RIGHT>	Navigates rightwards through the menu list

Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento del IP Tester.

- **SIEMPRE:**
 - Desconecte de la corriente antes de limpiar el producto.
 - Conecte este producto a un circuito con toma de tierra y protegido.
 - **NO HACER:**
 - Conectar este producto a un regulador o reostato.
 - Utilizar este producto si la carcasa, la manguera o los cables parecen estar dañados.
 - Utilizar este producto al aire libre o en cualquier lugar donde el polvo, el calor excesivo, el agua o la humedad puedan afectarlo (es necesario cumplir las normas para la clasificación IP publicada).
- 
 - La temperatura ambiente máxima es de 45 °C (113 °F). No utilice este producto a temperaturas más altas.
 - La temperatura de encendido mínima es de -20 °C (-4 °F). No encienda este producto a temperaturas más bajas.
 - La temperatura ambiente mínima es de -30 °C (-22 °F). No utilice este producto a temperaturas más bajas.
 - Para eliminar el desgaste innecesario y mejorar su vida útil, durante los periodos en que no lo utilice, desconecte completamente el producto de la corriente mediante un disyuntor o desenchufándolo.
 - En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.

Qué se incluye

- IP Tester
- Cable de alimentación de Neutrik® powerCON® TRUE1
- Cable USB
- 2 espacios para válvulas de condensación
- Herramienta de extracción de la válvula de condensación
- Boquilla de latón roscada M12 con racor a presión
- Guía de referencia rápida

Corriente Alterna

Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100 a 240 VCA, 50/60 Hz.

Enchufe CA

Conexión	Cable (EE.UU.)	Cable (Europa)	Color del tornillo
CA Cargado	Negro	Marrón	Amarillo/Latón
CA Neutro	Blanco	Azul	Plata
CA Tierra	Verde/Amarillo	Verde/Amarillo	Verde









Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte complemente el producto de la alimentación, mediante el interruptor o desenchufándolo, durante los periodos en los que no se use.

Montaje


El IP Testertiene una caja de plástico ABS compacta y resistente a impactos con pies de goma para colocar sobre una superficie plana y estable durante el uso.

Descripción del panel de control

Botón	Nombre	Función
	<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menús o incrementa el valor numérico cuando está en una función
	<MENU>	Sale del menú o función actual
	<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menús o disminuye el valor numérico cuando está en una función
	<LEFT>	Navega hacia la izquierda en la lista de menús
	<ENTER>	Activa el menú que se muestra en ese momento o establece el valor seleccionado en ese momento en la función seleccionada
	<RIGHT>	Navega hacia la derecha en la lista de menús

Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de IP Tester.

- **TOUJOURS :**
 - Débrancher avant de nettoyer le produit.
 - Brancher ce produit à un circuit relié à la terre et protégé.
 - **NE PAS :**
 - Brancher ce produit à un variateur ou à un rhéostat.
 - Utiliser ce produit si le boîtier, le tuyau ou les câbles semblent endommagés.
 - Utiliser ce produit à l'extérieur ou dans un endroit où la poussière, la chaleur excessive, l'eau ou l'humidité peuvent l'affecter (respecter les normes de l'indice IP publié).
- 
 - La température ambiante maximale est de 113 °F (45 °C). Ne faites pas fonctionner ce produit à des températures plus élevées.
 - La température minimale de démarrage est de -4 °F (-20 °C). Ne faites pas démarrer ce produit à des températures plus basses.
 - La température ambiante minimale est de -22 °F (-30 °C). Ne faites pas fonctionner ce produit à des températures plus basses.
 - Pour éviter toute usure inutile et améliorer sa durée de vie, débranchez complètement le produit via le disjoncteur ou le débrancher pendant les périodes d'inutilisation.
 - En cas de problème de fonctionnement grave, arrêter immédiatement de l'utiliser.

Contenu de la boîte

- IP Tester
- Neutrik® powerCON® Câble d'alimentation TRUE1
- Câble USB
- 2 obturateurs de vanne anti-condensation
- Outil de suppression de vanne anti-condensation
- Buse en laiton fileté M12 avec raccord push-to-connect
- Guide de référence rapide

Alimentation CA

Cet appareil est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

Prise CA

Connexion	Câble (États-Unis)	Câble (Europe)	Couleur de la vis
Conducteur CA	Noir	Marron	Jaune/Cuivré
Neutre CA	Blanc	Bleu	Argenté
Terre CA	Vert/Jaune	Vert/Jaune	Vert









Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, déconnectez-entièrement l'appareil en le débranchant de l'alimentation électrique ou en coupant le disjoncteur.

Installation

Le IP Tester dispose d'un boîtier en plastique ABS compact et résistant aux chocs avec des pieds en caoutchouc pour le placer sur une surface plane et stable pendant son utilisation.

Panneau de commande Description

Bouton	Nom	Fonction
	<UP>	Pour remonter dans la liste du menu ou augmenter la valeur numérique dans une fonction
	<MENU>	Pour quitter le menu ou la fonction en cours
	<DOWN>	Pour descendre dans la liste du menu ou baisser la valeur numérique dans une fonction
	<LEFT>	Navigue vers la gauche dans la liste des menus
	<ENTER>	Pour activer le menu actuellement affiché ou définir la valeur actuellement sélectionnée dans la fonction sélectionnée
	<RIGHT>	Navigue vers la droite dans la liste des menus

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen zu Installation, Nutzung und Wartung des IP Tester.

- **FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:**
 - Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.
 - Schließen Sie dieses Produkt an einen geerdeten und geschützten Stromkreis an.
- **FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:**
 - Dieses Produkt an einen Dimmer oder Rheostat anschließen.
 - Das Gerät betreiben, wenn das Gehäuse, die Schlauch oder die Kabel beschädigt sind.
 - Dieses Produkt im Freien oder an einem Ort betreiben, an dem es durch Staub, übermäßige Hitze, Wasser oder Feuchtigkeit beeinträchtigt werden kann (beachten Sie die Normen für die veröffentlichten IP-Einstufungen).



- Die maximale Umgebungstemperatur beträgt 45 °C (113 °F). Betreiben Sie dieses Produkt nicht bei höheren Temperaturen.
- Die maximale Temperatur zur Inbetriebnahme beträgt -20 °C (-4 °F). Nehmen Sie dieses Produkt nicht bei niedrigeren Temperaturen in Betrieb.
- Die minimale Umgebungstemperatur beträgt -30 °C (-22 °F). Betreiben Sie dieses Produkt nicht bei niedrigeren Temperaturen.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, sollten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch über einen Unterbrecher oder durch Ziehen des Netzsteckers vollständig von der Stromversorgung trennen.
- Im Falle einer schwerwiegenden Störung ist der Betrieb sofort einzustellen.

Lieferumfang

- IP Tester
- Neutrik® powerCON® TRUE1 Netzkabel
- USB-Kabel
- 2 Kondensatventil-Abdeckungen
- Ausbauwerkzeug für Kondensatventil
- Messingstutzen mit M12 Gewinde und Steckverbinder
- Kurzanleitung

Wechselstrom

Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.

Wechselstromstecker

Anschluss	Draht (USA)	Draht (Europa)	Schraubenfarbe
Stromführender AC-Leiter	Schwarz	Braun	Gelb/Messingfarben
AC-Neutralleiter	Weiß	Blau	Silber
AC-Erdungsleiter	Grün/Gelb	Grün/Gelb	Grün









Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Montage


Der IP Tester verfügt über ein kompaktes und stoßfestes ABS-Gehäuse mit Gummifüßen zur Aufstellung auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.

Beschreibung des Bedienfelds

Taste	Name	Funktion
	<UP>	Navigiert aufwärts durch die Menüliste oder erhöht den numerischen Wert in einer Funktion
	<MENU>	Beendet das aktuelle Menü oder die Funktion
	<DOWN>	Navigiert abwärts durch die Menüliste oder verringert den numerischen Wert in einer Funktion
	<LEFT>	Navigiert nach links durch die Menüliste
	<ENTER>	Aktiviert das aktuell angezeigte Menü oder setzt den aktuell gewählten Wert in der gewählten Funktion
	<RIGHT>	Navigiert nach rechts durch die Menüliste

Veiligheidsvoorschriften

Deze veiligheidsvoorschriften bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van de IP Tester.

- **ALTIJD:**
 - De stekker uit het stopcontact halen alvorens het product schoon te maken.
 - Dit product aansluiten op een geaard en beveiligd circuit.
 - **NOOIT:**
 - Dit product aansluiten op een dimmer of regelweerstand.
 - Dit product gebruiken als de behuizing, de slang of kabels beschadigd lijken.
 - Dit product gebruiken in de open lucht of op een locatie waar het kan worden aangetast door stof, extreme hitte, water of vochtigheid (houd de normen voor de verklaarde IP-klasse aan).
-  De maximum omgevingstemperatuur is 45 °C. Gebruik dit product niet bij hogere temperaturen.
- De minimum opstarttemperatuur -20 °C. Start dit product niet bij lagere temperaturen.
 - De minimum omgevingstemperatuur is -30 °C. Gebruik dit product niet bij lagere temperaturen.
 - Om onnodige slijtage te voorkomen en de levensduur te verlengen, verdient het aanbeveling om het product tijdens perioden dat dit niet in gebruik is, volledig van de stroom af te sluiten via een stroomonderbreker of door de stekker uit het stopcontact te halen.
 - Stop het gebruik onmiddellijk bij een ernstig probleem in de werking.

In de verpakking

- IP Tester
- Neutrik® powerCON® TRUE1 stroomkabel
- USB-kabel
- 2 lege ruimtes voor condensatiekleppen
- Verwijdergereedschap condensatieklep
- M12 messing mondstuk met schroefdraad en push-to-connector fitting
- Beknopte handleiding

AC-stroom

Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.

AC-stekker

Aansluiting	Snoer (VS)	Snoer (Europa)	Schroefkleur
AC Live	Zwart	Bruin	Geel/messing
AC Neutraal	Wit	Blauw	Zilver
AC Aarde	Groen/geel	Groen/geel	Groen









Om slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product van de stroom afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Montage

De IP Tester heeft een compacte en schokbestendige ABS plastic behuizing met rubberen pootjes om de tester tijdens het gebruik op een vlak en stabiel oppervlak te plaatsen.

Beschrijving van bedieningspaneel

Knop	Naam	Functie
	<UP>	Hiermee navigeert u omhoog in de menulijst of verhoogt u bij een functie de numerieke waarde
	<MENU>	Hiermee verlaat u het huidige menu of de huidige functie
	<DOWN>	Hiermee navigeert u omlaag in de menulijst of verlaagt u bij een functie de numerieke waarde
	<LEFT>	Hiermee navigeert u naar links door de menulijst
	<ENTER>	Hiermee activeert u het weergegeven menu of stelt u de huidige geselecteerde waarde in voor de geselecteerde functie
	<RIGHT>	Hiermee navigeert u naar rechts door de menulijst

Intentionally Left Blank Page

Contact Us

General Information	Technical Support
Chauvet World Headquarters	
Address: 3360 Davie Rd. Davie, FL 33314 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: chauvetcs@chauvetlighting.com Website: www.chauvetprofessional.com
Chauvet U.K.	
Address: Pod 1 EVO Park Little Oak Drive, Sherwood Park Nottinghamshire, NG15 0EB UK Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: UKtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetprofessional.eu
Chauvet Benelux	
Address: Stokstraat 18 9770 Kruishoutem Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: BNLtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetprofessional.eu
Chauvet France	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: FRtech@chauvetlighting.fr Website: www.chauvetprofessional.eu
Chauvet Germany	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: DEtech@chauvetlighting.de Website: www.chauvetprofessional.eu
Chauvet Mexico	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: servicio@chauvet.com.mx Website: www.chauvetprofessional.mx

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., U. K., Ireland, Mexico, France, Germany, or Benelux, contact the dealer of record.



RoHS

